

Informations sur la mise à jour du firmware du FTDX101D / MP

Téléchargez le FTDX101D / MP [FTDX101_Firmware update_202003.zip] à partir du site Web suivant:

[http://yaesu.com/indexVS.cfm?](http://yaesu.com/indexVS.cfm?cmd=DisplayProducts&ProdCatID=102&encProdID=959169DE998192AB87295E90077D740D&DivisionID=65&isArchived=0)

[cmd=DisplayProducts&ProdCatID=102&encProdID=959169DE998192AB87295E90077D740D&DivisionID=65&isArchived=0](http://yaesu.com/indexVS.cfm?cmd=DisplayProducts&ProdCatID=102&encProdID=959169DE998192AB87295E90077D740D&DivisionID=65&isArchived=0)

FTDX101 Firmware update_202003.zip Contient:

- FTDX101_DISPLAY_V0105.SFL
- FTDX101_IFDSP_V0105.SFL
- FTDX101_MAIN_V0113.SFL
- FTDX101_SDR_V0203.SFL
- Updated_Functions_OM_ENG_EH068H508
- Firmware_Ver_Up_Manual_ENG_FTDX101MP_D_2003-C

Améliorations :

1. La capture d'écran pendant la transmission est désormais possible.
2. «LEVEL» (Scope Level) a été ajouté aux paramètres CS (Custom Select) pour permettre l'attribution de l'opération Scope Level.
3. Les opérations des boutons MIC / SPEED et PROC / PITCH lorsque "CW AUTO MODE" est activé et sont les suivants:
 - Transmission MIC: fonctionnement MIC / PROC
 - Lors de l'envoi de signaux CW: opération SPEED / PITCH
4. Lorsque la vitesse de saisie CW est de 45 mots / minute ou plus, le TEMPS DE DÉLAI QSK (réglage de fonctionnement à la transmission réelle de l'onde radio) est fixée à 15 ms.
5. L'affichage de la position de la porteuse décalée de la fréquence centrale pendant le fonctionnement en mode DATA, est fonction du réglage de la valeur de fréquence de décalage de «DATA SHIFT (SSB)»: (FUNC) → (RADIO SETTING) → (MOD PSK / DATA) → (DÉCALAGE DE DONNÉES (SSB))
6. Une ligne blanche indiquant le centre lorsque le waterfall (mode central) est affichée avec le Marqueurs TX / RX. Cette modification améliorera la visibilité de l'affichage de l'oscilloscope.
7. La couleur d'arrière-plan du bouton de sélection, qui apparaît lorsque vous effectuez des réglages sur l'écran LCD, a été modifié pour améliorer la visibilité.
8. Certaines sélections de couleurs des affichages 3DSS et en cascade sont modifiées.
9. Un indice de fréquence est ajouté sur l'affichage de l'oscilloscope en modes «FIX» et «CURSOR».
10. La qualité sonore (effet de réduction du bruit) est optimisée dans les réglages de position bas, NIVEAU DNR (niveaux variables 1 à 15).
11. Lors de la transmission par MOX, sélectionnez «MOD SOURCE» dans chaque mode: (FUNC) → (RADIO SETTING) → (La modulation est appliquée à partir de l'entrée «MIC» ou «REAR» selon le réglage de «xx MOD SOURCE»).
12. L'égaliseur MIC est maintenant actif lorsque "PROC" est désactivé pendant le fonctionnement de l'égaliseur.
13. Le fonctionnement de l'égaliseur MIC est activé lors de la transmission avec VOX ou MOX.
14. Correction du problème du niveau de modulation réduit et de la sortie d'émission réduite, lorsque la

puissance est coupée puis rallumé en mode «DATA-U» ou «DATA-L», avec rt USB configuré pour l'entrée.

15. Correction du problème de ne pas commuter la résolution du moniteur externe sur la sélection valeur de réglage.

16. D'autres fonctions ont été améliorées et optimisées.

Préparation de la carte SD

Reportez-vous au Manuel d'utilisation du FTDX101D / MP (2003A-FS-1) Page 78 [Formatage d'une carte SD].

• Formatage de la carte SD

Lorsque vous utilisez une nouvelle carte SD, formatez-la selon la procédure suivante.



Le formatage d'une carte mémoire microSD efface toutes les données qui y sont enregistrées. Avant de formater la carte mémoire microSD, veuillez à vérifier les données qui y ont été sauvegardées précédemment.

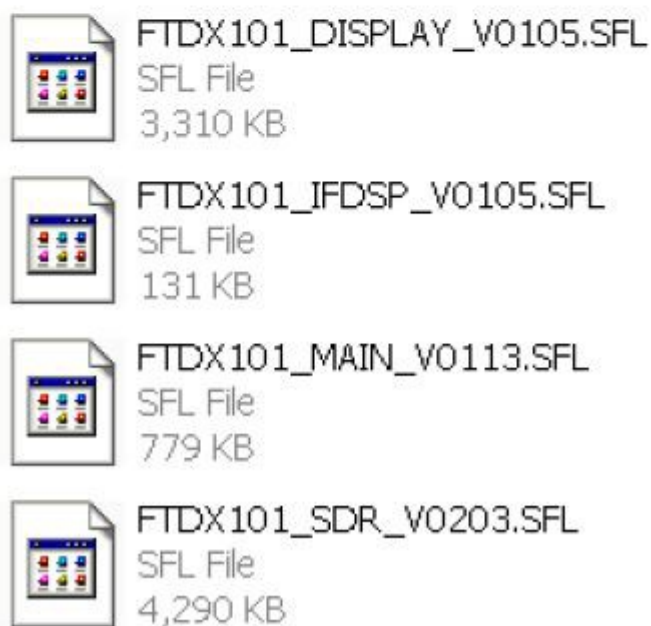
1. Appuyez sur la touche [FUNC].
2. Sélectionnez [EXTENSION SETTING] → [SD CARD].
3. Touchez "DONE" sur l'élément "FORMAT".
L'écran de confirmation de format s'affiche.
4. Touchez "START"; la carte SD sera initialisée.
Touchez "BACK" pour annuler l'initialisation.
5. "FORMAT COMPLETED" s'affiche une fois l'initialisation terminée.
6. Touchez l'écran pour terminer le formatage.
7. Appuyez sur la touche [FUNC] pour revenir au fonctionnement normal.

Pour rappel :

• Retrait de la carte SD

1. Éteignez l'émetteur-récepteur.
2. Appuyez sur la carte SD.
Après avoir entendu un déclic, la carte SD est expulsée.

Une fois la carte SD formatée et les fichiers mis à jour installés sur la carte SD, elle doit s'afficher comme l'image ci-dessous:



Si vous disposez déjà des versions de firmware ci-dessus, il n'est pas nécessaire de mettre à jour le FTDX101D / MP à nouveau.

Nous espérons que ce nouveau firmware augmentera votre plaisir avec votre FTDX101D / MP.

Merci d'avoir choisi les radios Yaesu.

Si vous avez des problèmes ou des questions, veuillez contacter le support technique amateur Yaesu

amateurtech@yaesu.com.

Traduction par